

29<sup>ኛ</sup> አመት ቁጥር 6

29<sup>th</sup> Year No 6



ባህር ዳር፤ ሰኔ 05 ቀን 2017 ዓ.ም

Bahir Dar, 12<sup>th</sup> June 2025

**በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፑብሊክ  
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት  
ዝክረ-ህግ**

**ZIKRE-HIG**

**OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE  
IN THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

የአንዱ ዋጋ ብር 374.90 Unit Price in Birr	በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	ISSUED UNDER THE AUSPICES OF THE COUNCIL OF THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE	የፖ.ሣ.ቁ 312 P.o. Box
--	---------------------------------------	--	---------------------------

<p><b><u>ማውጫ</u></b></p> <p><b><u>ደንብ ቁጥር ፪፻፳፬/፪ሺ፲፯ ዓ.ም</u></b></p> <p><b>የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የቀድሞ ተዋጊዎች ትጥቅ የሚፈቱበት፣ የሚቋቋሙበትና ከሕብረተሰቡ ጋር የሚቀላቀሉበት ሥርዓት መወሰኛ ክልል መስተዳድር ምክር ቤት ደንብ</b></p>	<p><b><u>CONTENTS</u></b></p> <p><b><u>Regulation No. 224/2025</u></b></p> <p>The Amhara National Regional State Former Combatants Disarmament, Rehabilitation And Integration System, Determination Council of Regional Government Regulation</p>
--	--

<p><b><u>ደንብ ቁጥር ፪፻፳፬/፪ሺ፲፯ ዓ.ም</u></b></p> <p><b>በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የቀድሞ ተዋጊዎች ትጥቅ የሚፈቱበት፣ የሚቋቋሙበትና ከሕብረተሰቡ ጋር የሚቀላቀሉበትን ሥርዓት ለመወሰን የወጣ ክልል መስተዳድር ምክር ቤት ደንብ</b></p>	<p><b><u>Regulation No. 224/2025</u></b></p> <p>A REGULATION ISSUED BY THE COUNCIL OF THE REGIONAL GOVERNMENT TO DETERMINE THE SYSTEM FOR DISARMAMENT, REHABILITATION, AND INTEGRATION OF THE FORMER COMBATANTS INTO</p>
---	--

	THE SOCIETY IN THE AMHARA NATIONAL REGIONAL STATE
--	--

ባለፉት ጥቂት ዓመታት በክልሉ የተለያዩ አካባቢዎች በተፈጠረው ግጭት ምክንያት በርካታ የሰው ሕይወት ከመጥፋቱም በላይ በክልሉ መንግስትና ሕዝብ እንዲሁም በግለሰቦች ሃብትና ንብረት ላይ ከፍተኛ ጉዳትና ኪሳራ የደረሰ በመሆኑ የክልሉ መንግስት ግጭቱን ለመቀልበስና ችግሩን በዘላቂነት ለመፍታት ካለው ጽኑ ፍላጎት በመነሳት በተደጋጋሚ ባደረገው የሰላም ጥሪ እና የክልሉ የሀገር ሽማግሌዎችና የሃይማኖት አባቶች ከፍተኛ ተሳትፎና ጥረት ከተዋጊ ኃይሎች መካከል በርካታዎቹ ለመንግስት እጅ እየሰጡና ወደ ሰላማዊ ኑሮ ለመመለስ ፍላጎት እያሳዩ በመሆኑ፤

በተለያዩ የክልሉ አካባቢዎች በተለያዩ ጊዜያት ለጸጥታ ኃይሎች እጅ በመስጠት ወደ ሰላማዊ ኑሮ(ሕይወት) ለመቀላቀል ፍላጎት ያሳዩ ተዋጊዎችን በየደረጃው በሚገኙ የክልሉ መንግስት መዋቅሮች አቀባበል ከማድረግ ባለፈ መልሰው እንዲቋቋሙ እየተደረገ ያለውን ጥረት እና እየተሰጠ ያለውን የአቅም ግንባታ ሥልጠና ይበልጥ በማጠናከር ወጥነት ባለው ሥርዓት መምራት በማስፈለጉ፤

**Whereas,** In the past few years, the conflict in various parts of the region has resulted in the loss of many lives, as well as significant damage and loss to the regional government and people, as well as to the wealth and property of individuals. Due to the strong desire of the regional governments to make end of the conflict and resolve the problem in a sustainable way, and with the repeatedly call for peace and the significant participation and efforts of the region's elders and religious leaders, many of the warring forces are surrendering to the government and showing a desire to return to a peaceful life;

**Whereas,** it is necessary not only to manage and welcome those fighters who have shown interest in joining the peacekeeping forces by surrendering to the security forces at various times and joining the peacekeeping forces in various parts of the region in a consistent manner, but also to strengthen the efforts being made to rehabilitate in same and the capacity building training being provided therein;

የቀድሞ ተዋጊዎች ወደ ሰላማዊ ሕይወት ሲመለሱ ያለውን ያቀበበል፤ የማቋቋም እና ወደ ማህበረሰቡ የማቀላቀል ሂደት እንዲሁም ታጥቀውት የነበረውን መሳሪያ አስተዳደርና አያያዝ በተመለከተ በየአካባቢው ያለውን ወጥነት የጎደለው አሰራር በማስተካከል ተገማች የሆነ ሥርዓት መዘርጋት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

መልሶ የማቋቋም እና ወደ ሕብረተሰቡ የመቀላቀል ሂደት በተቀናጀ መንገድ ውጤታማ ሆኖ እንዲጠናቀቅ ለማድረግ ይቻል ዘንድ የሚመለከታቸው የክልሉ መንግሥት ተቋማት የሚኖራቸውን የጋራ ተግባርና ኃላፊነት በአደረጃጀት መመለስ እና የደንቡን ዋነኛ አስፈጻሚ ተቋም ለይቶ ግልጽ ኃላፊነት መስጠት በማስፈለጉ፤

የአማራ ብሔራዊ ክልል መስተዳድር ምክር ቤት በተሻሻለው የክልሉ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፻፳ ንዑስ አንቀጽ (፯) እና በተሻሻለው የክልሉ አስፈጻሚ አካላት ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፹/2ሺ፲፬ ዓ.ም አንቀጽ ፵፬ ስር በተሰጠው ሥልጣን መመሰረት ይህንን ደንብ አወጥቷል፡፡

## ክፍል አንድ

### ጠቅላላ

#### ፩. አጭር ርዕስ

ይህ ደንብ “በአማራ ብሔራዊ ክልል መንግስት የቀድሞ ተዋጊዎች ትጥቅ ስለሚፈቱበት፤ ስለሚቋቋሙበትና ከሕብረተሰቡ ጋር ስለሚቀላቀሉበት ሥርዓት መወሰኛ ክልል

**Whereas,** it is necessary to establish a coherent system to address the inconsistent practices in each area regarding the reception, rehabilitation and integration of former combatants into the society upon their return to peaceful life, as well as the management and disposal of weapons they have been armed with;

**Whereas,** it is necessary to clearly identify and give a responsibility to the main executive institution of the regulation to respond with the organization common duties and responsibilities of the pertinent regional government institutions having ensured that the rehabilitation and reintegration process to the society is completed in a coordinated and effective manner;

**NOW, THEREFORE,** the Council of the Amhara Regional Government, in accordance with the powers vested in it under the provisions of Art. 58 Sub-Art. /7/ of the Revised National Regional Constitution and Art. 44 of the Revised Regional State Executive Organs’ Establishment Proclamation No. 280/2021, hereby issues this Regulation.

## PART ONE

### GENERAL

#### 1. Short title

This Regulation may be cited as “The Amhara National Regional State Former Combatants Disarmament, Rehabilitation And Integration System Determination, and Council of Regional Government Regulation No. 224/2025”.

መስተዳድር ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፪፻፳፬/፪ሺ፲፯ ዓ.ም ” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

## ፪. ትርጓሜ፤

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

፩) “የቀድሞ ተዋጊዎች” ማለት በየትኛውም የክልሉ አካባቢ ባጋጠሙ ግጭቶች በተደራጀ መልክ ሲንቀሳቀስ በነበረ ኃይል ውስጥ ጦር መሳሪያ ታጥቆም ሆነ ሳይታጠቅ ሲሳተፍ የነበረ፤ በዚህ ደንብ መሰረት በሚወጣ መመሪያ የሚቀመጡ መስፈርቶችን የሚያሟላ፤ ትጥቅ የፈታ እና ወደ ማህበረሰቡ መልሶ እንዲቀላቀል የተለየ ሰዉ ነዉ።

፪) “የጦር መሳሪያ” ማለት በጦር መሳሪያ አስተዳደርና ቁጥጥር አዋጅ ቁጥር 1177/ 2012 ዓ.ም የተቀመጠውን ትርጉም የሚይዝ ሲሆን በግጭት ወቅት ጥቅም ላይ የዋሉ ሌሎች ቀላልና ከባድ መሳሪያዎችን ይጨምራል።

፫) “ወደ ማህበረሰቡ መቀላቀል” ማለት የቀድሞ ተዋጊዎችን ወደ ነበሩበት ሀላማዊ (የሲቪል) ኑሮ ወይም ሥራ ወደ ሚያገኙበት ዘርፍ እንዲገቡ እና በዘላቂነት ወደ ማህበረሰቡ መመለስ እንዲችሉ ማድረግ ነዉ።

፬) “ስምምነት” ማለት እንደ አግባቡ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና/ወይም በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት በየትኛውም የክልሉ ክፍል ውስጥ (አካባቢ) በተከሰቱ የእርስ በእርስ ግጭቶች ውስጥ ታጥቆ በተደራጀ መልኩ ሲሳተፍ በነበረ ኃይል መካከል የተደረገ የግጭት ማቆም ስምምነት ነዉ።

፭) “ቢሮ ወይም የቢሮ ኃላፊ” ማለት አንደ ቅደም ተከተሉ የክልሉ የሀላምና ጸጥታ ቢሮ እና የዚሁ

## 2. Definitions

Unless the context requires otherwise, in this regulation:

1. “Former Combatants” means any person having participated with or without weapons, in an organized force manipulating in any area of the region during the conflicts, having met the criteria set out in the guidelines issued pursuant to this regulation, disarmed and re-integrated into the society.

2. “Weapons” means the meaning given to them in the Weapons Management and Control Proclamation No. 1177/2020 and thereby includes other easy and heavy weapons used during conflict.

3. “Integration” means having enabled former combatants to return to their former civilian life or employment and to return to society on a permanent basis.

4. “Agreement” means a cease-fire agreement between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and/or the Amhara National Regional State, as deemed necessary, and between the forces having involved in armed and organized conflicts in any part (area) of the region.

5. “Office or Office Head” means in the order of precedence, the Regional Peace and Security

ቢሮ ኃላፊ ሲሆን፤ እንደአግባቡ በተዋረድ የሚገኙ መዋቅሮችን ይጨምራል።

#### ፫. የተፈጻሚነት ወሰን

፩) ይህ ደንብ በክልሉ በማንኛውም የቀድሞ ተዋጊ ላይ ተፈጻሚ ይሆናል።

፪) በዚሁ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተደነገገው ቢኖርም፤ ከታጠቁ ኃይሎች ጋር በተደረገ ወይም በሚደረግ ውጊያ የተያዙ ወይም የተማረኩ እንዲሁም በኬላ ፍተሻ ወይም በህብረተሰቡ ጥቆማ የተያዙ የቀድሞ ተዋጊዎችን አይመለከትም።

#### ፬. ዓላማ

ደንቡ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

፩) የቀድሞ ተዋጊዎችን እንዲቋቋሙ፤ ከማህበረሰቡ ጋር በዘላቂነት እንዲቀላቀሉ እና ሰላማዊ ኑሮ መምራት እንዲችሉ ማድረግ፤

፪) የቀድሞ ተዋጊዎች በክልሉ የልማትና የሰላም እንቅስቃሴ ውስጥ እንዲሳተፉ ማድረግ፤

፫) ከተዋጊነት የተሰናበቱ የቀድሞ ተዋጊዎች ትጥቅ ስለሚፈቱበትና በዘላቂነት ወደ ሰላማዊ ኑሮ የሚመለሱበትን ሥርዓት መዘርጋት፤

፬) በክልሉ ዘላቂ ሰላምና ልማትን ለማምጣት የሚደረገውን ጥረት መደገፍ።

Office and the Head of that Office, and thereby includes its subordinate structures as appropriate.

#### 3. Scope of Application

1. This regulation shall be implemented on any former combatant of the region.
2. Notwithstanding the provisions of Sub-Art. (1) of this Article, it shall not apply to former combatants having been captured or taken prisoner in a battle with armed forces or during a checkpoint or following a tip-off from the public.

#### 4. Objective

The regulation shall have the following objectives:

1. enable former combatants to rehabilitate, integrate sustainably into society, and lead their peaceful lives;
2. Cause to participate former combatants in development and peace activities through the region;
3. Establish a system for disarming and sustainably returning of the former combatants to a peaceful life;
4. Support efforts to bring about sustainable peace and development in the region.

## ክፍል ሁለት

ስለ ትጥቅ መፍታት እና አስተዳደር ሥርዓት፤  
ተሃድሶ (መልሶ ማቋቋም) እና መልሶ ስለመቀላቀል

### ፬. መርሆዎች

የደንቡ አፈጻጸም በሚከተሉት መርሆዎች  
የሚመራ ይሆናል፡-

፩) አካታች የሆነ አሰራር መከተል፤

፪) የእኩልነት መብትን ያከበረ መሆን፤

፫) ግልጽነትና ተጠያቂነትን የሚያረጋግጥ አሰራር፤

፬) የሕግ የበላይነትን ማክበር፤

፭) የክልሉን ሕዝብ መሰረታዊ እሴቶች በተለይም  
ለሕግ የበላይነት ያለውን ቀናዒነት መጠበቅ፤

፮) የተቀናጀና በእቅድ የሚመራ የአሰራር ሥርዓት፤

፯) የክልሉንና የየአካባቢውን ተጨባጭ ሁኔታ  
ማገናዘብ፡፡

## PART TWO

The System of Disarmament and Governance,  
Rehabilitation and Reintegration

### 4. Principles

The implementation of the regulation shall be  
guided by the following principles:

1. Follow an inclusive approach;
2. Respect the right to equality;
3. A process that ensures transparency and accountability;
4. Respect for the rule of law;
5. Uphold the fundamental values of the people of the region, especially their commitment to the rule of law;
6. A coordinated and planned operating system,
7. Consider the actual situation of the region and each locality.

## ፩. ለቀድሞ ተዋጊ ስለሚደረግ አቀባበል

ማንኛውም የመንግስትን የሰላም ጥሪ ተቀብሎ ወደ ሰላማዊ ኑሮ የሚመለስ የቀድሞ ተዋጊ በተቻለ መጠን የክልሉ ሕዝብ ለሕግ የበላይነት እና መንግስታዊ ሥርዓት ያለውን ቀናዒነት እንዲሁም የክልሉን ማህበረሰብ ወግና ባሕል ያገናዘበ ወጥ እና ተመሳሳይ በሆነ የአቀባበል ስርዓት እንዲስተናገድ ይደረጋል።ዝርዝሩ ይህንን ደንብ ተከትሎ በሚወጣ መመሪያ ይወሰናል።

## ፪. የመሳሪያ አፈታት እና አስተዳደር ሥርዓት

፩) ማንኛውም የቀድሞ ተዋጊ ወደ ሰላማዊ ሕይወት ሲመለስ ታጥቆት የነበረውን ማንኛውም አይነት መሳሪያ ሥልጣን ለተሰጠው የክልሉ መንግሥት አካል የሚያስረክብ ይሆናል። ስለማስረክቡም አስፈላጊው ማረጋገጫ እንዲሰጠው ይደረጋል።

፪) በንዑስ አንቀጽ /፩/ ስር በተደነገገው መሰረት መሳሪያ ለሚያስረክብ የቀድሞ ተዋጊ የመሳሪያውን ግምት መክፈል የሚያስፈልግ በሆነ ጊዜ በክልሉ የጦር መሳሪያ አስተዳደር፣ አጠቃቀምና ቁጥጥር መወሰኛ መመሪያ ቁጥር ፱/፪ሺ፲፬ ዓ.ም በተቀመጠው የመሳሪያ ግምት መሰረት የሚፈጸም ይሆናል።

፫) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፪/ በተገለጸው መመሪያ የማይሸፈኑ ጉዳዮች የሚያጋጥሙ ቢሆን ቢሮው እንደሁኔታው ከሚመለከታቸው የፌዴራልም

## 5. Making Reception for a Former Combatant

Cause to be entertained any former combatant having accepted the government's call for peace and return to a peaceful life shall be treated in a uniform and uniform manner, taking into account to the extent possible, that the people of the region's commitment to the rule of law and the state system, as well as the traditions and culture of the region's society. The details shall be determined in a directive to be issued following this regulation.

## 6. Disarmament of Weapons and Administrative System

1. Any former combatant returning to a peaceful life shall surrender any weapons that he was armed with to the authorized regional government body. The necessary confirmation shall be provided for him upon submission.

2. Where it is necessary to pay the cost of a weapon to a former combatant having surrendered a weapon as provided for under sub-article /1/, it shall be done in accordance with the cost of the weapon set out in the Regional Weapons Administration, Use and Control Directive No. 50/2022.

3. Where there exist issues not covered by the directive stated in Sub-Art. /2/ of this Article, the Office may, in consultation with the pertinent federal or regional government

ሆነ የክልሉ መንግሥት አካላት ጋር በመመካከር ተመጣጣኝ የመሳሪያ ግምት ሊያወጣ ይችላል።

፬) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) መሰረት መሳሪያ የሚረከበው አካል ለሚረከበው መሳሪያ አስፈላጊውን የመረከቢያ ቅጽ ማዘጋጀትና በክልሉ በሁሉም አካባቢ ተግባራዊ እንዲደረግ እና ቅጹ ከተሞላ በኋላም በአግባቡ ተሰንዶ መያዙን ያረጋግጣል።

፭) ለዚህ አንቀጽ አፈጻጸም የሚዘጋጀው ቅጽ የሚከተሉትን ያካተተ መረጃዎችን መያዝ ይኖርበታል፡-

ሀ/ መሳሪያ ያስረከበውን የቀድሞ ታጣቂ ሙሉ ስም፣ ፎቶ፣ የትውልድ ቀን፣ አድራሻ፣

ለ/ እንደ አግባቡ የጦር መሳሪያውን አይነት፣ የውግ ቁጥር፣ የጥይት ብዛት፣ ተዛማጅ እቃ፣

ሐ/ መሳሪያውን የተረከበው ባለሥልጣን (ባለሙያ) ስም፣ ፊርማ፣ ማህተም፣ መሳሪያውን የተረከበበት ቀን እና

መ/ ሌሎች ይህንን ደንብ ተከትሎ በሚወጣ መመሪያ የሚወሰኑ መስፈርቶችን ወይም መረጃዎችን።

## ፮. ስለ ተሃድሶ

፩) ማንኛውም የቀድሞ ተዋጊ ወደ ሕዝቡ ከመቀላቀሉ በፊት፡-

ሀ) ትጥቅ የፈታ ስለመሆኑ በአግባቡ መረጋገጥ እና

ለ) ለዘላቂ ሰላም አስፈላጊ የሆነ የተሀድሶ

bodies, issue a proportional cost of the weapon.

4. The entity, receiving weapon pursuant to Sub-Art. /1/ of this Article, shall prepare the necessary acceptance form for the weapon to be received and ensure that it is implemented in all areas of the region and that the form is properly submitted and retained after completion.

5. The form prepared for the implementation of this Article shall contain the following information:

A. The full name, photo, date of birth, and address of the former militant having surrendered the weapon;

B. As appropriate, the type of weapon, number of rounds, number of bullets, related items;

C. Name, signature, seal of the official (professional) having received the weapon, date of receipt of the weapon, and

D. Other requirements or information determined by a directive issued following to this regulation.

## 7. Reform

1. Any former combatant before joins the people:

A. Properly ensuring that the weapon is disarmed and

B. Shall take reform training necessary for



ስልጠናን መወሰድ ይኖርበታል፡፡

፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ ፩ /ለ/ የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ፤ ቢሮው ከሚመለከታቸው ጋር በመተባበር ለስልጠና የሚያገለግሉ ማዕከላትን በክልሉ አመቺ በሆኑ አካባቢዎች ያቋቁማል፡፡

፫) የሥልጠና ማዕከሉ አስተዳደርና የሥልጠናው ዝርዝር ዕቅድ በቢሮው ይወሰናል፡፡

#### ፩. መልሶ ስለመቀላቀል

፩) ቢሮው ማንኛውም የቀድሞ ተዋጊ ወደ ቀድሞ ሰላማዊ ሕይወቱ ስለሚመለስበትና ከማህበረሰቡ ጋር መልሶ ስለሚቀላቀልበት ዝርዝር ፕሮግራም አዘጋጅቶ ለምክር ቤቱ ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊነቱን ይከታተላል፡፡

፪) የዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ፤ የቀድሞ ተዋጊዎች ወደ ሰላማዊ ኑሮ የተቀላቀሉ ስለመሆኑ ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የቅርብ ክትትልና ድጋፍ ያደርጋል፡፡ ዝርዝሩ በመመሪያ ይወሰናል፡፡

#### ክፍል ሦስት

ስለ አስፈጻሚ ተቋም እና ክልላዊ የተሃድሶ ምክር ቤት መቋቋም፤ ተግባርና ኃላፊነት

#### ፱. ስለ አስፈጻሚ ተቋም

የክልሉ ሰላምና ጸጥታ ቢሮ (ከዚህ በኋላ ቢሮ ተብሎ የሚጠራ) በሌሎች ሕጎች የተሰጡት ሥልጣንና ተግባራት እንደተጠበቀ ሆኖ፤ የዚህን

sustainable peace.

2. Without to the provisions of Sub-Art. 1/b/ of this Article, the Bureau shall, in cooperation with the pertinent bodies, establish centers necessary for training in suitable locations of the region.

3. The administration of the training center and the detailed training plan shall be determined by the Bureau.

#### 8. Reintegration

1. The Bureau shall prepare a detailed program for the return of any former combatant to his former peaceful life and reintegration into the society and submit same to the Council, and thereby follow up its implementation upon approval.

2. Without prejudice to the provisions of sub-article (1) of this Article, it shall closely follow up and support the integration of former combatants into peaceful life in cooperation with the pertinent bodies.

### PART THREE

#### Establishment, Duties and Responsibilities of the Executive Institution and the Regional Rehabilitation Council

#### 9. Executive Institution

The Regional Peace and Security Bureau, without prejudice to the provisions of powers and duties

ደንብ ተፈጻሚነት በበላይነት ለመምራት በዚህ ደንብ መሰረት አስፈጻሚ ተቋም ተደርጎ ተሰይሟል።

## ፲. የቢሮው ተግባርና ኃላፊነት

ሰላም እና ፀጥታ ቢሮ በሌሎች የህግ ማዕቀፎች የተሰጡት ተግባር እና ኃላፊነቶች እንደተጠበቁ ሆነው በዚህ ደንብ መሰረት የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

፩) ከሚመለከተው አካል ጋር በመተባበር እንደአስፈላጊነቱ የቀድሞ ተዋጊዎች ተለይተው የሚሰፍሩበት ቦታ ያዘጋጃል፤ ያስተዳድራል፤

፪) የቀድሞ ተዋጊዎች ወደ ማህበረሰቡ እስኪቀላቀሉ ድረስ ከተለያዩ ባለድርሻ አካላት ጋር በመተባበር አስፈላጊውን ሥልጠና እንዲያገኙ ያደርጋል፤ ዝርዝሩ ይህንን ደንብ ተከትሎ በሚወጣ መመሪያ ይወሰናል፤

፫) ከሚመለከታቸው የደህንነትና የፀጥታ አካላት ጋር በመተባበር የቀድሞ ተዋጊዎች በሰፈሩበት አካባቢ ያለው የፀጥታ ሁኔታ አስተማማኝ መሆኑን ያረጋግጣል፤

፬) ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የቀድሞ ተዋጊዎች ለቀጣይ ሕይወታቸው አስፈላጊ የሆኑ እና ለሥራ ፈጠራ እና ማህበራዊ ኑሮ መሻሻል እንዲሁም ለሥራ ዝግጁ እንዲሆኑ የሚያግዙ ሥልጠናዎችን እንዲያገኙ ያደርጋል፤

፭) በግጭቱ በደረሰባቸው ጉዳት ምክንያት በዘላቂነት ሥራ መሥራት ለማይችሉ የቀድሞ ተዋጊዎች

vested in it by other laws (*hereinafter referred to as the Bureau*) is hereby designated as the executive institution to preside over the implementation of this regulation.

## 10. Duties and Responsibilities of the Bureau

The Peace and Security Bureau shall, without prejudice to the duties and responsibilities assigned to same by other legal frameworks, have the following duties and responsibilities pursuant to this regulation:

1. Prepare and administer a place where former combatants can be settled separately in cooperation with the pertinent body, as deemed necessary;

2. Cause to acquire the necessary training for former combatants in collaboration with various stakeholders until they are integrated into the society; the details shall be determined by a directive to issued following to this regulation;

3. Ensure that the security situation in the areas where former combatants are settled having been secured in cooperation with the pertinent security and safety bodies;

4. Cause to acquire training, for former combatants in collaboration with the pertinent bodies, essential for their future lives and shall help in same to create jobs and improve their social lives, as well as prepare them for work;

5. Cause to get support to former combatants having been unable to work sustainably due to

በመመሪያ በሚወሰኑ ዝርዝር ሁኔታዎች መሠረት እራሳቸውን ለመቻል የሚያግዝ ድጋፍ እንዲያገኙ ያደርጋል፤

፮) ዝርዝር አፈጻጸሙ በመመሪያ የሚወሰን ሆኖ፤ በግጭት ምክንያት ቋሚ የጤና ችግር ላለባቸው የቀድሞ ተዋጊዎች ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር የህክምና አገልግሎት የሚያገኙበትን ሁኔታ ሊያመቻች ይችላል፤

፯) በዚህ ደንብ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ የሚወጡ ፖሊሲዎችና ስትራቴጂዎችን በተመለከተ የክልሉን መንግስት ያማክራል፤

፰) የቀድሞ ተዋጊዎችን በጊዜያዊነትም ሆነ በዘላቂነት መልሶ በመቀላቀል ሂደት የሚሳተፉ አካላትን ያስተባብራል፤ ይመራል፤

፱) የቀድሞ ተዋጊዎችን በዘላቂነት መልሶ በመቀላቀል ሂደት በሚከናወኑ ተግባራት ልዩ ድጋፍ የሚሹ የቀድሞ ተዋጊዎችን በተለይም የአካል ጉዳተኞችን፣ የሴቶችን እና የህጻናትን ልዩ ፍላጎት ያገናዘበ መሆኑን ያረጋግጣል፤

፲) ቢሮው ይህን ደንብ ለማስፈጸም አስፈላጊ መመሪያዎችን አዘጋጅቶ ለምክር ቤቱ አቅርቦ ያፀድቃል፤

፲፩) ዓላማውን ለማስፈጸም ሌሎች አስፈላጊ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

## ፲፩. የቢሮ ኃላፊው ተግባርና ኃላፊነት

የቢሮ ኃላፊው የሚከተሉት ተግባር እና ኃላፊነት

injuries occurred in the conflict, pursuant to the specific conditions determined by the directive, to help them become independent;

6. The detailed implementation, being determined by the directive, in cooperation with the pertinent bodies may facilitate access to medical services for former combatants having a permanent health problems due to the conflict;

7. Advise the regional government concerning policies and strategies to be issued on matters covered by this regulation;

8. Coordinate and direct the bodies participated in the process of reintegration of the former combatants, temporarily or permanently;

9. Ensure that the activities undertaken in the process of sustainable reintegration of the former combatants taking into account the special needs of former combatants having required a special support, particularly persons with disabilities, women and children;

10. The Bureau shall prepare necessary directives for the implementation of this regulation and submit them to the Council upon approval;

11. Perform other necessary duties to achieve its objective.

## 11. Duties and Responsibilities of the Bureau Head

The Bureau Head shall have the following duties

ይኖሩታል፡-

፩) በዚህ ደንብ መሰረት ለቢሮው የተሰጡ ሥራዎችን ይመራል፤ ያስተዳድራል፤

፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ /፩/ የተመለከተው አጠቃላይ አገላለጽ እንደተጠበቀ ሆኖ የቢሮ ኃላፊው፡-

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፲ የተመለከተውን የቢሮውን ተግባርና ኃላፊነቶች ሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) ለቢሮው የተሰጡ ተግባርና ኃላፊነቶችን በዉጤታማነት መፈጸም ይቻል ዘንድ አግባብነት ያለውን የሥራ ኃላፊ ወይም ባለሙያ ይመድባል፤ ሥራውን በቅርብ ይከታተላል፤

ሐ) በዚህ ደንብ መሰረት ለቢሮው የተሰጡትን ተግባራት በተመለከተ የሥራ እቅድና በጀት አዘጋጅቶ ለምክር ቤቱ ያቀርባል፤ ሲፈቀድም በሥራ ላይ ያውላል፤

መ) የቢሮውን የሥራ አፈጻጸምና የሂሳብ ሪፖርት ለምክር ቤቱ ያቀርባል፡፡

**፲፪. ስለ ምክር ቤት መቋቋም**

፩) በክልሉ ውስጥ የሚፈጸምን የትጥቅ መፍታት፣ የተሃድሶ እና መልሶ መቀላቀል ሂደትና አፈጻጸም በበላይነት የሚያስተባብር ክልላዊ የተሃድሶ ምክር ቤት (ከዚህ በኋላ ምክር ቤት እየተባለ የሚጠራ) በዚህ ደንብ ተቋቁሟል፡፡

፪) የምክር ቤቱ ተጠሪነት ለክልሉ ርዕሰ መስተዳድር ይሆናል፡፡

and responsibilities:

1. Direct and manage the tasks assigned to the Bureau pursuant to this regulation;

2. Without prejudice to the specified general provisions of Sub-Art. (1) of this Article, the Bureau Head shall:

A. Carry out the duties and responsibilities of the Bureau as provided for in Article 10 of this Regulation;

B. Assigns appropriate personnel or experts to carry out effectively the duties and responsibilities assigned to the Bureau; and thereby closely follow up its ask;

C. Prepare a work plan and budget for the tasks assigned to the Bureau pursuant to this regulation and submit in same to the Council;

D. Submits the Bureau's performance and financial report to the Council.

## 12. Establishment of the Council,

1. A Regional Reform Council (*hereinafter referred to as the Council*) is hereby established to preside over the implementation of the disarmament, rehabilitation and reintegration process in the region.

2. The Council shall be accountable to the Head of the Region.

## ፲፫. የምክር ቤቱ አባላት ስብጥር

፩) ምክር ቤቱ በክልሉ ምክትል ርዕሰ መስተዳድር ሰብሳቢነት የሚመራ ሆኖ የሚከተሉትን ተቋማት በአባልነት ያቀፈ ነው፡-

ሀ) የፖሊስ ኮሚሽን፤

ለ) የስራና ሥልጠና ቢሮ፤

ሐ) የሴቶች፣ ሕፃናትና ማህበራዊ ጉዳይ ቢሮ፤

መ) የጤና ቢሮ፤

ሠ) የትምህርት ቢሮ፤

ረ) የከተሞችና መሰረተ-ልማት ቢሮ፤

ሰ) መሬት ቢሮ፤

ሸ) የገንዘብ ቢሮ፤

ቀ) የሚሊሻ ጽ/ቤት፤

በ) የአደጋ መከላከልና ምግብ ዋስትና ኮሚሽን፤

ተ) የመንግሥት ኮሚኒኬሽን ቢሮ፤ እና

ቸ) ሌሎች በርዕሰ መስተዳድሩ ወሳኔ እንዲካተቱ የሚደረጉ አባላት፡፡

፪) የምክር ቤቱ አባላት በተቋማቱ ኃላፊዎች የሚወክሉ ይሆናል፡፡

፫) የቢሮዉ ኃላፊ በድምጽ የሚሳተፍ ሆኖ፤ የምክር ቤቱ ፀሐፊ ሆኖ ይሰራል፡፡

## 13. Composition of the Members of the Council

1. The Council being directed by the chair of the Deputy Head of the Region shall consist of the following institutions as membership:

A. Police Commission,

B. Labor and Training Bureau,

C. Women, Children and Social Affairs Bureau,

D. Health Bureau,

E. Education Bureau,

F. Urban and Infrastructure Development Bureau,

G. Land Bureau,

H. Finance Bureau,

I. Militia Office,

J. Disaster Prevention and Food Security Commission,

K. Government Communications Office, and

L. Other members to be included by the decision of the President.

2. The members of the Council shall be represented by the heads of the institutions.

3. The head of the office shall act as the secretary of the council, having participated

#### ፲፬. የምክር ቤቱ ተግባርና ኃላፊነት

ምክር ቤቱ የሚከተሉት ተግባርና ኃላፊነት ይኖሩታል፡-

፩) የቀድሞ ተዋጊዎች ተለይተው የሚሰፍሩበት ቦታ አስተማማኝ ጸጥታ እና ጥበቃ ያለው ሆኖ መዘጋጀቱን እና አስፈላጊ ድጋፍ መደረጉን ይከታተላል፤ ያረጋግጣል፤

፪) ቢሮው ከተለያዩ ባለድርሻ አካላት ጋር የሚኖረው ግንኙነት የሚመራበትን አቅጣጫ ያስቀምጣል፤

፫) የቀድሞ ተዋጊዎች ጊዜያዊና ዘላቂ የሆነ መልሶ መቀላቀል በተግባር እንዲውል በመንግሥት የሚመደብ በጀት እና ከተለያዩ ሕጋዊ የገቢ ምንጮች የሚሰበሰብ ሀብት በአግባቡ ሥራ ላይ መዋሉን ያረጋግጣል፤

፬) ቢሮው በዚህ ደንብ መሰረት የተሰጡትን ሥራዎች በተመለከተ አስፈላጊ የሆኑ ኮሚቴዎችን ያቋቁማል፤

፭) የቢሮውን አመታዊ በጀት፣ ዕቅድ እና ሪፖርት መርምሮ ያጸድቃል፤

፮) በዚህ አንቀጽ ከ30-ስ አንቀጽ (፩) — (፭) ስር የሰፈሩት ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆኖ፣ የምክር ቤቱ አባላት የተናጠል ዝርዝር ተግባርና ኃላፊነት በመመሪያ የሚወሰን ይሆናል፡፡

#### ፲፭. የምክር ቤቱ የሥብሰባ ሥነ ሥርዓት

፩) ምክር ቤቱ በዓመት ቢያንስ አራት ጊዜ መደበኛ ስብሰባ ያካሄዳል፤ ሆኖም እንደአስፈላጊነቱ በማናቸውም ጊዜ አስቸኳይ ስብሰባ ሊያደርግ

in the vote.

#### 14. Duties and Responsibilities of the Council

The Council shall have the following duties and responsibilities:

1. Follow up and ensure that the place where former combatants separately reside in is prepared in a safe, secure and protected manner and that the necessary support is provided;
2. Set aside the direction to be managed of the Bureau's relations with various stakeholders;
3. Ensure that the budget allocated by the government and resources collected from various legal sources are properly utilized for the temporary and permanent reintegration of the former combatants;
4. The Bureau shall establish the necessary committees regarding the tasks assigned pursuant to this regulation;
5. Examine and approve the annual budget, plan and report of the Bureau;
6. Without to the provisions of Sub-Arts /1/ - /5/ of this Article, the detailed duties and responsibilities of the members of the Council shall be determined by the directive.

#### 15. Meeting Procedure of the Council

1. The Council shall hold regular meetings at least four times a year; provided however, it may

ይችላል፤

፪) ከምክር ቤት አባላት መካከል ከግማሽ በላይ ከተገኙ ምልዓተ-ጉባዔ ይሆናል፤

፫) የምክር ቤቱ ውሳኔ በምክር ቤት አባላት በተቻለ መጠን በስምምነት ያልፋል፤ ሆኖም ግን በስምምነት ለመወሰን መግባባት ላይ ካልተደረሰ ውሳኔው በምክር ቤቱ ስብሰባ ላይ በተገኙ በአብላጫ ድምፅ ያልፋል፤

፬) በምክር ቤቱ ውሳኔ አሰጣጥ ላይ ድምፅ እኩል ለእኩል ከተከፈለ የሰብሳቢው ድምፅ ወሳኝነት ይኖረዋል፤

፭) የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ምክር ቤቱ የራሱን የስብሰባ ሥነ-ሥርዓት መመሪያ ሊያወጣ ይችላል፡፡

## ክፍል አራት

### ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች

#### ፲፮. የመተባበር ግዴታና ተጠያቂነት

፩) ማንኛውም ሰዉ በዚህ ደንብ መሰረት ሥልጣን የተሰጠው ተቋም የተሰጠውን ኃላፊነት ለመወጣት የሚጠይቀውን መረጃ የመስጠት እና ደንቡን ለማስፈጸም የሚወስደውን እርምጃ የማክበርና ለዚህ የመተባበር ግዴታ አለበት፡፡

፪) በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተቀመጠውን ግዴታ ያልተወጣ ማንኛውም ሰዉ አግባብ ባለው ሕግ መሰረት ተጠያቂ ይሆናል፡፡

hold urgent meetings at any time as deemed necessary;

2. The quorum shall be held where more than half of the members of the Council are present;

3. The decision of the Council shall be made by consensus of the members of the Council as far as possible, but if no consensus is reached, the decision shall be made by a majority vote of those present at the meeting Council;

4. The vote of the chairperson shall be decisive where there is a tie in the decision-making process of the Council;

5. Without prejudice to the provisions of this Article, the Council may issue its own rules of meeting procedure.

## PART FOUR

### MISCELLANEOUS PROVISIONS

#### 16. Obligation and Liability to Cooperate

1. Any person shall be obliged to provide any information requested by the institution vested in power pursuant to this Regulation to perform its duties and to comply with and cooperate in the measures taken to implement the Regulation.

2. Any person shall, having not fulfilled the obligation set forth in Sub-Art. (1) of this Article, be liable pursuant to the appropriate law.

## **፲፯. ስለበጀት**

፩) የክልሉ መንግሥት በደንቡ የተደነገጉ ተግባራትን ለማከናወን የሚያስፈልገውን የሥራ ማስኬጃና ተያያዥ ወጭዎች ማካካሻ በጀት ይመድባል።

፪) በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀጽ (፩) ስር የተደነገገው እንደተጠበቀ ሆኖ፣ ዝርዝር ተግባራትን ለማከናወን የሚያስፈልገው በጀት ቢሮው ከአጋር አካላትና ረጅ ድርጅቶች ከሚያሰባስበው ገንዘብና ሌሎች ሃብቶች የሚሸፈን ይሆናል።

## **፲፰. መመሪያ የማወጣት ሥልጣን**

ምክር ቤቱ ይህንን ደንብ ለማስፈፀም አስፈላጊ የሆኑ መመሪያዎችን ሊያወጣ ይችላል።

## **፲፱. ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች**

ማንኛውም ደንብ፣ መመሪያ ወይም ልማዳዊ አሰራር ከዚህ ደንብ ጋር የሚቃረን ከሆነ በዚህ ደንብ በተሸፈኑ ጉዳዮች ላይ ተፈጻሚነት አይኖረውም።

## **፳. ደንቡ የሚጸናበት ጊዜ**

ይህ ደንብ በክልሉ መስተዳድር ምክር ቤት ከጸደቀበት ሰኔ ፭ ቀን ፪ሺ፲፭ ዓ.ም ጀምሮ ተፈጻሚነት ይኖረዋል።

## **17. Budget**

1. The regional government shall allocate a budget to cover the operational and related expenses required to perform the activities stipulated by the regulation.

2. Without prejudice to the provisions of Sub-Art. (1) of this Article, the budget required to perform the detailed activities shall be covered by the funds collected from stakeholders and donor organizations by the Bureau and from other resources.

## **18. Power to Issue the Directive**

The Council may issue the necessary directives to implement this regulation.

## **19. Inapplicable Laws**

No other regulation, directive or customary practice inconsistent with this regulation shall be applicable with respect to the matters covered therein.

## **20. Effective Date**

This regulation shall come into force as of the date of its approval by the Regional Government Council on 12 June, 2025.



**ባሕር ዳር**

**ሰኔ ፩ ቀን ፪ሺ፲፯ ዓ.ም**

**አረጋ ከበደ**

**የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ርዕሰ  
መስተዳድር**

**Done at Bahir Dar,**

**This 12<sup>th</sup> Day of June 2025**

**Arega Kebede**

**Head of Government of The Amhara  
National Regional State**